الجمهورية التونسية وزارة التربية المركز الوطني البيداغوجي

# إعداد و ضبط القوائم المالية لسنة 2021 بعد المراجعة

## تمهيد

المركز الوطني البيداغوجي مؤسسة عموميّة ذات صبغة صناعيّة وتجاريّة أحدثت بمقتضى قانون 61-72 بتاريخ 29 جويلية 1972.

و يتولّى المركز الوطني البيداغوجي تحت إشراف وزارة التّربية بما يلي :

- نشر وتوزيع الكتاب المدرسي.
- إنتاج المحتويات الرّقميّة ومتعدّدة الوسائط لفائدة التّربية والتّعليم.
- توريد الأجهزة والأدوات العلميّة الّتي لا تصنع بالبلاد التّونسيّة لفائدة المؤسّسات التّعليميّة (وزارة التّربية ووزارة التّعليم العالي و البحث العلمي والتكنولوجيا و المؤسّسات التّابعة لها).

## -1- الطرق و المبادئ المحاسبية المعتمدة

تم خلال سنة 2021 إعداد و ضبط القوائم المالية للمركز بالإعتماد على معايير المحاسبة المدرجة في نظام المحاسبة للمؤسسات بمقتضى أحكام القانون عدد 112 لسنة 1996 المؤرخ في 30 ديسمبر 1996.

و تستند الطرق و المبادئ المحاسبية المعتمدة من قبل المركز على الإطار المرجعي للمحاسبة المالية كما تم ضبطه بمقتضى الأمر عدد 2459 لسنة 1996 المؤرخ في ديسمبر 1996.

و تتمثل أهم الطرق المحاسبية المعتمدة في ما يلي:

طرق التسجيل و التقييم و الإقرار

## 1-1 مداخيل الكتب المدرسية:

تسجل بيوعات الكتب المدرسية ضمن الإيرادات باعتماد سعر فردي يساوي سعر البيع للعموم بعد طرح نسبة 25٪ منه.

## 1-2 المخزون:

يتم تقييد المخزون وفق طريقة الجرد بالتناوب و يتم تقييمه عند نهاية السنة على النحو التالي:

الكتب المدرسية: يتم تقييمها باعتماد تخفيض بنسبة 50٪ من ثمن البيع للعموم و ذلك تنفيذا لقرار مجلس إدارة المركز المنعقد بتاريخ 28 ديسمبر 1992.

المواد المستهلكة: يتم تقييمها باعتماد سعر التكلفة.

## 1-3 الأصول الثابتة المادية:

تسجل الأصول الثابتة المادية على أساس تكلفة الشراء باعتبار نسبة من الأداء على القيمة المضافة تحدد سنويا. وتحتسب الاستهلاكات وفق النسب التالية:

مدة الاهتلاك	نسبة الاهتلاك ٪
20 سنة	5
10 سنوات	10
5 سنوات	20
7 سنوات	15
3 سنوات	33.33

## 1-4 الحرفاء و الحسابات المتصلة بهم:

تتكون حسابات الحرفاء أساسا من وزارتي التربية و التعليم العالي و البحث العلمي و التكنولوجيا و كليات و معاهد التعليم العالي و البحث العلمي، وتنظم علاقة المركز بوزارة التربية اتفاقية تم إمضاءها بتاريخ 16 فيفري 1976 و تم تحيينها باتفاقية حديدة مبرمة بتاريخ 18 مارس 2014, في ما تنظم علاقته لوزارة التعليم العالي و البحث العلمي و التكنولوجيا باتفاقية ممضاة بتاريخ 26 جانفي 1983.

و يكلف المركز حسب هاتين الاتفاقيتين بقبول و شراء و توريد بصفة مباشرة أو عن طريق الصفقات العمومية أدوات التعليم من كتب و أجهزة علمية للمخابر و الورشات و أدوات و أجهزة للبحث العلمي بكميات تفي بحاجيات الوزارتين و كليات و معاهد التعليم العالى و البحث العلمي.

ويقوم المركز بفوترة الخدمات للوزارتين المذكورتين بمبالغ تتضمن تكلفة البضاعة الموردة خالصة القيمة واجرة الشحن و رسوم التامين و الديوانية و الاداءات مع إضافة نسبة 6٪ بعنوان عمولة المركز مقابل الخدمات المقدمة.

## 1-5 احتياطي لتديي قيمة الديون المشكوك فيها:

يتم تقدير وتكوين مخصصات انخفاض قيمة ديون الحرفاء حسب أقدمية الدين المتخلد بذمتهم عند حتم السنة المحاسبية.

## 6-1 تحيين ديون المزودين بالعملة الاجنبية :

يتم تسجيل عمليات شراء الأجهزة والأدوات العلمية من الخارج لفائدة المؤسسات التعليمية باعتماد سعر الصرف المسجل الصرف الجاري به العمل في تاريخ انجاز هذه العمليات مع تحيين ديون المزودين بإعتماد سعر الصرف المسجل عند ختم السنة المحاسبية.

## 1-7 طرق العرض المعتمدة و آليات التبليغ:

يعتمد المركز آليات التبليغ المعتمدة في إطار المنوال المحاسبي التونسي على النحو التالي:

الموازنة: حسب النموذج الموحد

قائمة النتائج: حسب نموذج الضبط المسموح به

قائمة التدفقات النقدية :حسب نموذج الضبط المسموح به

الإيضاحات حول القوائم المالية.

## 2- الوضعية المحاسبية للمركز في نماية 2021:

سجل المركز الوطني البيداغوجي خلال السنة المحاسبية 2021 نتيجة إيجابية بقيمة 328,442 و ألف دينار وفيما يلى تفاصيل الوضعية المحاسبية للمركز الوطني البيداغوجي في 31-12-12021:

## 2-1 الأصول:

سجل المركز بتاريخ 31-12-22 مجموع أصول تقدّر بـ 438 517 438 دينار تتوزع كالآتي:

- 862 700 18 ديون الحرفاء والحسابات المتصلة بمم، وتضمّ مدّخرات بقيمة 213 889 10دينار.
- 262 27 172 دينار التوظيفات و السيولة وما يعادل السيولة بما في ذلك تسبيقات حرفاء التوريد.
  - 904 517 3 دينار مخزونات ; منها مخزونات كتب مدرسية بقيمة 132 298 دينار
    - و تضمّ مدّخرات بقيمة 308 351 دينار.
    - 485 485 دينار أصول غير جارية.
    - 663 651 دينار أصول جارية أخرى و تضمّ مدّخرات بقيمة 205 312 دينار

## 2-2 الأموال الذاتية و الخصوم:

أما بالنسبة للأموال الذاتية والخصوم في موفى 31-12-2021، فتقدّر بـ 438 517 458 دينار وتتوزع كالآتى :

- 32 595 723 دينار مجموع الأموال الذاتية قبل التخصيص.
  - 316 739 دينار مبالغ ديون مخلدة لفائدة مزودين.
    - 976 404 976 خصوم جاریة أخرى.

### 3-2 أعباء الاستغلال:

بلغت مجموع أعباء الاستغلال لسنة 2021 ما قدره 432 432 وراجعة أساسا إلى:

- 23 899 759 23 دينار مبالغ مناولة أشغال طباعة الكتب المدرسية
  - 224 538 دينار مبالغ مخصصات الاستهلاكات والمدخرات
- 154 600 دينار مبالغ مشتريات مواد أولية و لوازم قابلة للاستهلاك
  - 388 792 دينار أعباء الأعوان
  - 11 916 دينار أعباء مشتريات مواد مستوردة
    - 888 875 دينار أعباء استغلال أخرى

مع العلم أنه تم اعتبار تغييرات مخزونات المنتوجات التامة الصنع بقيمة 227 214 2 دينار.

## 2-4 إيرادات الاستغلال:

بلغت إيرادات الاستغلال لسنة 2021 ما يعادل 466 514 35 دينار و من أهمها :

- 33 935 وينار مداخيل بيع الكتب المدرسية
  - 380 133 خدمات التوريد
  - 234 799 234 799
  - 955 953 إيرادات استغلال أخرى

وإضافة إلى هذه المداحيل تم تسحيل ما يلي :

- 583 534 دينار إيرادات التوظيفات

## وبالنسبة للنتائج المسجلة فهي كما يلي :

نتيجة الأنشطة العادية قبل احتساب الآداءات: 980 986 2 دينار

النتيجة الصافية - 2 328 442 : دينار

تقديم القوائم المالية لسنة 2021 بعد المراجعة

## وزارة التربية المركز الوطني البيداغوجي

## موازنة

## سنة محاسبية مختومة في 31 ديسمبر 2021

(بالدينار)

2020	2021	الإيضاحات	
			الأصول غير الجارية
			الأصول الثابتة
762 444,650	794 840.124	<u>(4-1)</u>	الأصول الثابتة غير مادية
- 728 611,159	-745 713.230	<u>(4-1)</u>	تطرح الاستهلاكات
16 228 511,954	16 702 704.598	<u>(4-2)</u>	الأصول الثابتة المادية
- 11 806 679,504	-12 295 793.680	<u>(4-2)</u>	تطرح الاستهلاكات
237 750,000	237 750,000	<u>(4-3)</u>	الأصول المالية
4 693 415,941	4 693 787.812		مجموع الأصول الثابتة
0.000	14 698.054		أصول غير جارية أخرى
4 693 415,941	4 708 485.866		مجموع الأصول غير الجارية
			الأصول الجارية
5 877 056,195	3 517 904.635	(4-4)	المخزونات
-398 628,506	- 351 308.644	<u>(4-4)</u>	تطرح المدّخرات
15 349 477,721	18 007 862.402	<u>(4-5)</u>	الحرفاء والحسابات المتصلة بمم
- 11 016 536,243	- 10 889 213,780	<u>(4-5)</u>	تطرح المدخرات
5 761 317,484	3 663 651.713	<u>(4-6)</u>	أصول جارية أخرى
-325 895,629	- 312 205.449	<u>(4-6)</u>	تطرح المدّخرات
19 565 381,499	24 067 725.000	<u>(4-7)</u>	توظیفات و أصول مالیة أخرى
1 206 220,945	3 104 537.122	<u>(4-7)</u>	السيولة وما يعادل السيولة
36 018 393,466	40 808 952.999		مجموع الأصول الجارية
40 711 809,407	45 517 438.865		مجموع الأصول

## وزارة التربية المركز الوطني البيداغوجي

## موازنة

## سنة محاسبية مختومة في 31 ديسمبر 2021 (بالدينار)

1			
	الإيضاحات	2021	2020
الأموال الذاتية والخصوم			
رأس المال			
رأس المال الإجتماعي	<u>(8-4)</u>	1 294 764.681	1 296 220,681
الإحتياطات	<u>(9-4)</u>	101 471.785	103 422,254
النتائج المؤجلة	<u>(10-4)</u>	28 871 043.721	25 406 716,006
مجموع الأموال الذاتية			
قبل احتساب النتيجة المحاسبية		30 267 280.187	26 806 358,941
نتيجة السنة المحاسبية		2 220 442 040	2 646 660 752
		2 328 442.818	3 646 660,753
مجموع الأموال الذاتية قبل التخصيص		32 595 723.005	30 453 019,694
الخصوم			
الخصوم الغير جارية			
المدخرات			
مجموع الخصوم الغير جارية			
الخصوم الجارية			
المزودين والحسابات المتصلة بمم	(11-4)	3 316 739.112	2 569 179,379
الخصوم الجارية الأخرى		9 604 976.748	7 689 610,334
			· ,
مجموع الخصوم الجارية		12 921 715.860	10 258 789,713
			1
مجموع الخصوم		12 921 715.860	10 258 789,713
مجموع الأموال الذاتية والخصوم		45 517 438.865	40 711 809,407
17. 7 % 109.21 04.		.5 5	

هائمة النتائج

# هائمة النتائج

## سنة محاسبية مختومة في 31 ديسمبر 2021

## بالدينار

1	الإيضاحات	2021	2020
إيرادات الإستغلال			
المداخيل	<u>(1-5)</u>	34 540 694.123	28 499 025,685
إيرادات الإستغلال الأخرى	<u>(2-5)</u>	955 953.757	273 592,258
إنتاج ثابت		17 818.299	0.000
مجموع إيرادات الإستغلال		35 514 466.179	28 772 617,943
أعباء الإستغلال			
تغيير مخزونات المنتوجات التامة الصنع	<u>(3-5)</u>	2 214 227.242	991 013,972
مشتريات السلع المستهلكة	<u>(4-5)</u>	11 916.032	29 630,720
مشتريات التموينات المستهلكة	<u>(5-5)</u>	24 501 083.192	15 764 429,977
أعباء الأعوان	<u>(6-5)</u>	5 388 792.708	5 547 569,288
مخصصات الإستهلاكات والمدّخرات	<u>(7-5)</u>	1 224 538.161	2 969 443,729
أعباء الإستغلال الأخرى	<u>(8-5)</u>	888 875.240	884 918,849
مجموع أعباء الإستغلال		34 229 432.575	26 187 006,535
نتيجة الإستغلال		1 285 033.604	2 585 611,408
أعباء مالية صافية	<u>(12-5)</u>	-1 587.752	- 246,633
إيرادات التوظيفات	<u>(9-5)</u>	1 583 534.823	1 496 727,467
الأرباح العادية الأخرى		0.000	0.000
نتيجة الأنشطة العادية قبل احتساب الآداءات		2 866 980.675	4 082 092,242
الآداء على الأرباح	(11-5)	194 971.074	121 677,258
الآداء التحرري على مداخيل التوظيفات		343 566.783	313 753.231
نتيجة الأنشطة العادية بعد احتساب الآداءات		2 328 442.818	3 646 660,753
النتيجة الصافية للسنة المحاسبية		2 328 442.818	3 646 660,753
انعكاسات التعديلات المحاسبية		0.000	0.000
النتيجة بعد التعديلات المحاسبية		2 328 442.818	3 646 660,753

# جدول التدفقات النقدية

## وزارة التربية المركز الوطني البيداغوجي

## جدول التدفقات النقدية

## سنة محاسبية مختومة في 31 ديسمبر 2021

## بالدينار

0000	0004	الايضاحات		
2020	2021	ردٍ يعمد		
			التدفقات النقدية المتصلة بالإستغلال	
3 646 660,753	2 328 442.818		النتيجة الصافية	
			تسويات بالنسبة له:	ı
2 969 443,729	1 224 538.161	<u>(7-5)</u>	الإستهلاكات والمدّخرات	
			تغييرات :	ı
609 818,963	2 359 151.560	<u>(3-5)</u>	المخزونات	ı
709 010,138	-560 718.910	<u>(1-6)</u>	المستحقات	1
0,000	0,000		أصول أخرى	Ī
-491 757,083	2 660 975.678	<u>(1-6)</u>	المزودين وديون أخرى	Ī
-70 349,712	-478 877.676	<u>(2-5)</u>	إسترداد على المدخرات	Ī
-5 776,000	-1 456.000		نقص أو إضافة على قيمة التخلى عن الأصول الثابتة	1
7 367 050,788	7 532 055.631		التدفقات النقدية المخصصة المتأتية من الإستغلال	
			التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار	
-1 151 160,950	- 949 062.915	<u>(1-4)</u>	الدفعات المتأتية من اقتناء أصول ثابتة مادية و غير مادية	1
102 000,000	0.000		مقابيض متأتية من تفويت أصول مالية	1
0.000	0.000		مقابيض متأتية من إسترجاع ضمانات	ı
0.000	0.000		دفوعات متأتية من اقتناء ضمانات	ı
0,000	0,000		مقابيض متأتية من قيمة التخلي	1
-1 049 160,950	- 949 062.915		التدفقات النقدية المخصصة المتأتية من أنشطة الإستثمار	
			التدفقات النقدية المتصلة بأنشطة التمويل	
			المقابيض المتأتية من إصدار أسهم	
-1 000 000,000	-182 333.039		حصص الأرباح وغيرها من أنواع التوزيع	1
			مقابیض و دفوعات متأتیة من القروض	1
-1 000 000,000	-182 333.039		التدفقات النقدية المتأتية من أنشطة التمويل	ı
			انعكاسات تقلبات أسعار الصرف على السيولة	1
			ومايعادل السيولة	
5 317 889,838	6 400 659.678		تغيير الخزينة	
15 453 712,606	20 771 602.444		الخزينة في بداية السنة المحاسبية	
20 771 602,444	27 172 262.122		الخزينة عند ختم السنة المحاسبية	

جدول النتيجة الجبائية

## جدول الزّبيجة الجبائيّة

# سنة محاسبية مختومة في 31 ديسمبر 2021 بالدينار

2020	2021	البيانات
		1.7

4 082 092,242	2 866 980.675	المرابيح الحسابية قبل النتيجة الجبانية
		الأعباء غير القابلة للطرح
18 562,284	69 422.455	حسابات التعديلات المحاسبية
150 000,000	0.000	هبة لتدعيم ميز انية الصندوق اللإجتماعي
1 553 425,122	147 788.200	مدخرات بعنوان قلص قيمة المخزونات المعدة للبيع
1 721 987,406	217 210.655	مجموع الإدماجات
5 804 079,648	3 084 191.330	النتيجة الجبائية قبل طرح المدخرات
		مدخرات بعنوان قلص قيمة المخزونات المعدة للبيع في
1 553 425,122	147 788.200	حدود 50% من النتيجة الجبائية
4 250 654,526	2 936 403.130	النتيجة الجبائية بعد طرح المدخرات
1 135 123,380	0.000	دمج إستهلاكات السنة
-1 946 796,719	0.000	طرح الخسائر الموجلة
-1 135 123,380	0.000	طرح إستهلاكات السنة
-939 427,694	0.000	طرح الإستهلاكات الموجلة أثناء فترات الخسارة
1 364 430,113	2 936 403.130	النّتيجة الجبائيّة بعد طرح الخسائر و الإستهلاكات
		المداخيل الغير خاضعة للضريبة
896 440,660	1 717 833.915	المداخيل التي خضعت لخصم من المورد حرري
467 989,453	1 218 569.215	النّتيجة الجبائيّة
121 677,258	194 971.074	الأداء على الأرباح
313 754.231	343 566.783	الأداء التحرري على مداخيل التوظيفات
435 431.489	538 537.857	مجموع الآداءات على الأرباح

# الإيضاحات حول القوائم المالية

## 1-4 الأصول الثابتة المادية و الغير مادية و جدول الاستهلاكات:

القيمة المحاسبية	الاست هلاكات				اسبية	القيمة المح		الأصــول	
الصافية في 2021/12/31	مجموع الاستهلاكات	استهلاكات التفويتات	استهلاكات سنة <b>202</b> 1	الاستهلاكات السابقة	القيمة المحاسبية في 2021/12/31	تفويتات سنة 2021	اقتناءات سنة 2021	القيمة المحاسبية  في 2020/12/31	
44 242.350	0.000	0.000	0.000	0.000	44 242.350	0.000	0.000	44 242.350	أراضي
209 765.608	979 483.815	0.000	48 556.487	930 927.328	1 189 249.423	0.000	0.000	1 189 249.423	بنـــاءات
94 993.466	1 374 218.727	412 812.607	63046.312	1 723 985.022	1 469 212.193	412 812.607	38 745.115	1 843 279.685	معدات اعلامية
1 299 469.573	3 909 528.931	0.000	313 611.908	3 595 917.023	5 208 998.504	0.000	0.000	5 208 998.504	معدات المطبعة
0.000	37 339.631	0.000	0.000	37 339.631	37 339.631	0.000	0.000	37 339.631	أليات تصوير
53 563.902	9 759.320	0.000	7 564.660	2 194.660	63 323.222	0.000	61 128.562	2 194.660	آليات سمعية بصرية
143 904.840	207 346.190	1 697.130	27 704.545	181 338.775	351 251.030	1 697.130	412.643	352 535.517	آليات
449 389.163	2 729 224.731	0.000	231 793.525	2 497 431.206	3 178 613.894	0.000	151 253.400	3 027 360.494	وسائل نقل
47 378.789	984 406.366	7 215.720	22 353.743	969 268.343	1 031 785.155	7 215.720	23 706.506	1 015 294.369	أثاث مكاتب
845 190.646	2 062 443.731	0.000	196 208.453	1 866 235.278	2 907 634.377	0.000	13 433.722	2 894 200.655	تهيئة مختلفة
1 219 012.581	0.000	0.000	0.000	0.000	1 219 012.581	0.000	607 238.153	611 774.428	أصول في طور الانجاز
0.000	2 042.238	0.000	0.000	2 042.238	2 042.238	0.000	0.000	2 042.238	أصول أخرى
4 406 910.918	12 295 793.680	421 725.457	910 839.633	11 806 679.504	16 702 704.598	421 725.457	895 918.101	16 228 511.954	المجموع 1
38 455.792	534 273.238	0.000	17 102.071	517 171.167	572 729.030	0.000	21 724.372	551 004.658	منظومة اعلامية
0.000	211 439.992	0.000	0.000	211 439.992	211 439.992	0.000	0.000	211 439.992	حقوق التأليف
10 671.102	0.000	0.000	0.000	0.000	10 671.102	0.000	10 671.102	0.000	أصول في طور الانجاز
49 126.894	745 713.230	0.000	17 102.071	728 611.159	794 840.124	0.000	32 395.474	762 444.650	المجموع 2
4 456 037.812	13 041 506.910	421 725.457	927 941.704	12 535 290.663	17 497 544.722	421 725.457	928 313.575	16 990 956.604	المجموع

-1- الأصول الغير جارية

بلغت القيمة الصافية للأصول الغير جارية في 31-12-2021 ما قدره 485,866 470 د مقابل415,941 405 د 693 4 د في 31-12-2021 مسجلا إرتفاعا بـ \$15,960 50 د مفصلا كالآتي :

الفارق	رصيد 2020	رصيد 2021	البيانات
15 293.403	33 833.491	49 126.894	الأصول الثابتة الغير مادية
-14 921.532	4 421 832.450	4 406 910.918	الأصول الثابتة المادية
0.000	237 750.000	237 750.000	الأصول المالية
14 698.054	0.000	14 698.054	أصول اخرى غير جارية
15 069.925	4 693 415.941	4 708 485.866	المجموع

## -2- الأصول الثابتة المادية

بلغت القيمة الصافية للأصول الثابتة المادية في 31-12-12 ما قدره 910,918 4 د مقابل بلغت القيمة الصافية للأصول الثابتة المادية في 31-12-12 مسجلا إنخفاضا بـ 421.532 14 مفصلا كالآتي.

الفارق	القيمة الصافية في 2020-12-31	القيمة الصافية في 2021-12-31	البيانات
0.000	44 242.350	44 242.350	أراضي
-48 940.314	258 322.095	209 765.608	بناءات
-24 301.197	119 294.663	94 993.466	معدات إعلامية
-313 611.908	1 613 081.481	1 299 469.573	معدات المطبعة
53 563.902	0.000	53 563.902	آليات سمعية بصرية
-26 516.696	170 421.536	143 904.840	آليات
-80 540.125	529 929.288	449 389.163	وسائل نقل
1 352.763	46 026.026	47 378.789	أثاث مكاتب
-183 549.937	1 028 740.583	845 190.646	تميئة مختلفة
607 238.153	611 774.428	1 219 012.581	في طور الإنجاز
-14 921.532	4 421 832.450	4 406 910.918	المجموع

-3- يقوم المركز باستغلال بعض مقرات الفروع الجهوية التي تعود ملكيتها لفائدة وزارة التربية ممّا وفر للمركز قرابة 75 ألف دينار بعنوان قيمة الكراءات سنويا.

بطاقة 4-3

عدد الحساب	البيانات	2021	2020
	.1		
	أسهم في البنك التونسي للتضامن	30 000.000	30 000.000
251	اکتتاب STB 2017	4 000.000	4 000.000
201	ضمانات	3 750.000	3 750.000
	القرض الرقاعي الو□ني 2014	200 000.000	200 000.000
	المجموع	237 750.000	237 750.000

بلغت قيمة الأصول المالية في 31-12-12: 2021 تينار و هو نفس المبلغ المسجل في 31-12-12-2020 يينار

#### بطاقة 4-4

2020	2021	البيانات	عدد الحساب
590 458.592	456 165.261	مخزونات مواد أولية	311
481 885.045	443 199.622	مخزونات مواد قابلة للإستهلاك	321
105 227.269	134 068.871	مخزونات مواد قابلة للإستهلاك ولوازم مكاتب	322
9 115.590	8 328.424	مخزونات مواد تنظيف وصيانة	325
4 592 428.485	2 298 132.152	مخزونات منتوجات	355
97 941.214	178 010.305	مواد في □ور الإنجاز	331
5 877 056.195	3 517 904.635	المجموع	
398 628.506	351 308.644	مذخرات للإنخفاض قيمة المخزونات	395
		·	
5 478 427.689	3 166 595.991	المجموع	

سَجِلْت القيمة الصَافية للمخزونات إلى موفى سنة 2021 3 166 595.991 يينار حيث أنّها كانت سنة 2020 5 478 427.689 يينار أي بانخفاض قدره 2011 831.698 دينار

2020	2021	البيانات	عدد الحساب
4 527 988.543	3 858 363.268	حرفاء عاديون	411
8 445 755.397	5 800 221.393	حرفاء بيع مواد مستوردة	412
1 431 926.807	6 168 454.498	حرفاء مشكوك في خلاصهم	416
943 806.974	2 180 823.243	حرفاء ايرادات لم تفوتر بعد	418
15 349 477.721	18 007 862.402	المجموع الخام حرفاء والحسابات المرتبطة بمم	
9 463 111.121	11 016 536.243	مدخرات سابقة	(-)
1 553 425.122	-127 322.463	مدخرات 2021	(-)
11 016 536.243	10 889 213.780	مجموع المدخرات على أرصدة الحرفاء	(-)

4 332 941.478	7 118 648.622	المجموع الصافي للحرفاء والحسابات المرتبطة بهم
دينار سنة 2020	15 349 477.721	إرتفع المبلغ الجملي للحرفاء والحسابات المرتبطة بهم من :
دينار سنة 2021	18 007 862.402	إلى :
	10 889 213.780	وبإحتساب مبلغ المدّخرات والمقدّر بـ :
دينار	7 118 648 622	أصيح المبلغ الصّافي للحر فاء والحسابات المر تبطة يهم

#### و فيما يلي تفاصيل المدخرات على ارصدة الحرفاء في 31-12-2021

رصيد المدخرات	الحريف
7 508 060.069	وزارة التربية
513 228.904	مركز النهوض الإجتماعي
504 363.691	وزارة التعليم العالي و البحث العلمي
293 646.301	إدارة المهاهد العليا للدراسات التكنولوجية
173 473.707	كتابة الدولة للبحث العلمي
2 409 670.012	حرفاء أخرون
10 889 213.780	المجموع

أصول جارية أخرى				
2020	2021	البيانات	عدد الحساب	
295 859.173	230 719.684	مزودون مدينون	409	
6 131.368	6 427.368	الأعوان - إيداعات	421	
15.362	0.000	اداءات	432	
2 066 176.221	2 161 154.782	آداءات على الأرباح	434	
20 621.980	6 731.672	الدولة ـ آداء على رقم المعاملات	436	
8 908.678	0.000	ضمان اجتماعي وهياكل اجتماعية أخرى	453	
430 068.342	282 605.078	حسابات أخرى دائنة أو مدينة	456	
114 914.783	118 102.133	حسابات أخرى دائنة أو مدينة	457	
2 685 768.601	750 754.513	حرفاء دائنون	459	
34 433.300	28 600.606	حسابات مرتقبة للفروع	462	
94 527.550	67 871.541	أعباء مسجلة مسبقا	471	
1 431.061	848.393	مزودون استغلال	4011	
731.146	731.146	مزودون ضمان	4017	
1 729.919	9 104.797	قروض صندوق الإجتماعي	512100	
5 761 317.484	3 663 651.713	المجموع		
-325 895.629	-312 205.449	مدخرات لأنخفاض قيمة الأصول الجارية الاخرى	49	
5 435 421.855	3 351 446.264	المجموع الصافي		

# سَجَلت الأصول الجارية الأخرى في موفى سنة 2021 2021 3351 446.264 دينار حيث أنّها كانت سنة 2020 5 435 421.855 دينار أي بإنخفاض قدره 2 083 975.591 دينار

#### توظیفات و أصول مالیة أخرى

#### <u>بطاقة 4-7</u>

2020	2021	المبيانات	عدد الحساب
15 000 000.000	19 500 000.000	الشركة التونسية للبنك (ودائع لأجل)	527100
4 500 000.000	4 500 000.000	بنك الإسكان (ودائع لأجل)	527300
41 118.000	33 110.000	آجال أقل من سنة على تسبقات للأعوان	516000
24 263.499	34 615.000	أجال أقل من سنة على قروض الصندوق الإجتماعي	516100
19 565 381.499	24 067 725.000	المجموع	

إرتفع مبلغ التوظيفات و الأصول المادية الأخرى من 19 565 381.499 دينار سنة 2020 إلى 2021 705 725.000 دينار سنة 2021 أى بإرتفاع قدره 4 **502 343.501** دينار

#### السيولة وما يعادل السيولة

#### <u>بطاقة 4-7</u>

2020	2021	المبيانات	عدد الحساب
796 310.020	1 897 580.416	الشركة التونسية للبنك 6893/5	532100
139 674.555	709 594.746	الشركة التونسية للبنك 10173	532101
11 718.507	0.000	بنك تونس العربي الدولي 9/9	532110
11 282.574	97 288.523	بنك الإسكان 2/27	532130
12 245.432	0.000	بنك الأمان	532140
13 884.505	0.000	البنك التونسي الكويتي	532160
93 322.073	315 948.365	حساب جاري بالبريد 13/1022	534100
867.851	4 896.698	حساب جاري بالبريد 108/618	534200
677.384	677.384	الخزينة العامة للبلاد التونسية	535100
16 429.166	23 120.832	فوائد حاصلة و لم يحن أجلها	508000
585.039	714.655	خزينة المنشأة	541
60.000	60.000	خزينة المنشأة (فروع)	542
9.242	0.000	خزينة المنشأة (régis d'avance)	55
112 765.331	112 765.331	صكّ للصرف	531
108 664.127	54 165.033	صناديق لحساب الغير	55
-112 274.861	-112 274.861	مدخرات على صكوك غير خالصة	591
1 206 220.945	3 104 537.122	المجموع	

 سجّلت السيولة في موفى سنة 2021
 2021 537.122
 دينار

 حيث أنّها كانت سنة 2020
 1 2062 220.945
 دينار

 أي بإرتفاع قدره
 1 898 316.177
 دينار

2020	2021	البيانات	عدد الحساب
177 492.729	177 492.729	أموال مخصصة	1051
847 347.873	847 347.873	أموال مخصصة	1052
220 000.000	220 000.000	أموال مخصصة	1053
47 408.435	47 408.435	أموال مخصصة تصفية	1054
225 760.000	259 760.000	دعم الاستغلال	145100
-221 788.356	-257 244.356	مخصصات دعم الاستغلال	145900
1 296 220.681	1 294 764.681	المجموع	

### بطاقة 4-9

2020	2021	المبيانات	عدد الحساب
103 422.254	101 471.785	احتياًات	118

هذه الإحتيا ات خاصة بالصندوق الإجتماعي

#### بطاقة <u>4-</u> 1<u>0</u>

2020	2021	المبيانات
2 037 103.056	2 037 103.056	مر ابيح السنة المحاسبية 95
2 613 029.932	2 613 029.932	مر ابيح السنة المحاسبية 96
2 544 127.195	2 544 127.195	مر ابيح السنة المحاسبية 97
2 516 266.111	2 516 266.111	مر ابيح السنة المحاسبية 98
818 012.172	818 012.172	مر ابيح السنة المحاسبية 99
251 200.873	251 200.873	مرابيح السنة المحاسبية 2000
75 751.318	75 751.318	مرابيح السنة المحاسبية 2001
264 264.964	264 264.964	مرابيح السنة المحاسبية 2002
1 641 427.302	1 641 427.302	مرابيح السنة المحاسبية 2003
1 432 966.045	1 432 966.045	مرابيح السنة المحاسبية 2004
1 429 896.978	1 429 896.978	مرابيح السنة المحاسبية 2005
1 022 741.095	1 022 741.095	مرابيح السنة المحاسبية 2006
1 647 702.329	1 647 702.329	مرابيح السنة المحاسبية 2007
1 626 306.808	1 626 306.808	مرابيح السنة المحاسبية 2008
2 483 288.243	2 483 288.243	مرابيح السنة المحاسبية 2009
92 583.527	92 583.527	مرابيح السنة المحاسبية 2010
		مرابيح السنوات المحاسبية من 2011 إلى
6 964 349.812	6 964 349.812	2018
-3 054 301.754	-3 054 301.754	نتيجة السنة المحاسبية 2019
-1 000 000.000	-1 000 000.000	تحويل مرابيح لفائدة خزينة الدولة
0.000	3 464 327.715	نتيجة السنة المحاسبية 2020
25 406 716.006	28 871 043.721	المجموع

### مزودون وحسابات مرتبطة بهم

2020	2021	البيانات	عدد الحساب
874 718.432	899 485.218	مزودون استغلال	4011
69 006.506	23 011.615	مزودون ضمان	4017
3 139.284	3 139.284	مزودون أصول ثابتة	404
565 885.538	38 711.371	مزودون كمبيالات للدفع	4013
802 199.921	2 042 080.993	مزودون اجانب	4500
254 229.698	310 310.631	مزودون فواتير لم تصل بعد	4081
2 569 179.379	3 316 739.112	المجموع	

## خصوم أخرى جارية

بطاقة 4<u>-</u> <u>12</u>

2020	2021	البيانات	عدد الحساب
49 542.768	7 320.696	حرفاء دائنون عاديون	411
42 757.013	38 031.766	حرفاء دائنون توريد	412
4 736.025	859.137	حرفاء دائنون (ترجيع كتب)	419
28.360	0.000	كمبيالات للدفع	413
5 689.353	17 352.765	الاجور المستحقة	425
116 997.363	182 785.382	آداءات على الأرباح	434
4 679.895	8 822.843	المساهمة الإجتماعية التضامنية	4345
44.696	0.000	الدولة - أعباء للدفع	438
266 876.204	49 649.792	الدولة - أداء على رقم المعاملات	436
117 328.979	104 370.195	تسبقات على الأداء على التكوين المهني	433600
174 463.766	152 572.421	الدولة - أعباء للدفع	432
436 533.020	376 991.490	دائنون متنوعون	456
126 339.540	275 356.904	ضمان اجتماعي وهياكل اجتماعية أخرى	453
5 222 029.656	6 907 175.538	حرفاء التوريد دائنون	459
314 565.231	453 074.251	حساب مترقب	461
198 528.311	335 672.979	ايرادات مسجلة مسبقا	472
10 741.320	17 999.146	دائنون متنوعون	457
280 234.980	282 548.997	مدخرات إجازات خالصة الأجر	4282
210 101.282	330 101.282	أعباء اخرى للدفع	4286
107 392.572	64 291.164	صناديق لحساب الغير	4510
7 689 610.334	9 604 976.748	المجموع	

الإيضاحات حول قائمة النتائج

بطاقة 5-1

2020	2021	البيانات	عدد الحساب
			<u> </u>
16 112.193	12 779.432	مبيعات مجانية	700
27 080 919.821	33 935 978.431	مبيعات كتب مدرسية	701
13 427.668	11 152.646	بيع فواضل ورقية	703
286 696.934	234 799.603	أشغال □باعة للغير	704
1 096 321.720	380 133.217	خدمات توريد المعدات التعليمية	705
5 547.349	-34 149.206	مبيعات متصلة بتعديل محاسبي	708
28 499 025.685	34 540 694.123	المجموع	

34 540 694.123 28 499 025.685 **6 041 668.438**  بلغت المداخيل سنة 2021 ما قدره في المقابل سجل في سنة 2020 ما قدره أي بتطور قدره

#### ايرادات استغلال أخرى

#### بطاقة 5-<u>2</u>

البيانات	2021	2020	البيانات	عدد الحساب
	T.	T		1
فر ات فر	478 877.676	70 349.712	استردادات على المدخرات	781
ر المسجلة في الإيرادات	35 456.000	5 776.000	حصص منح الإستثمار المسجلة في الإيرادات	739
ئية	20 635.760	102 942.054	إيرادات أخرى إستثنائية	736
لقرض الرقاعي الو□ني	6 691.666	9 401.270	إيرادات اكتتاب في القرض الرقاعي الو□ني	752
	412 107.312	86 702.357	خطايا التأخير	750
) محاسبي	2 185.343	-1 579.135	مبيعات متصلة بتعديل محاسبي	758
المجموع	955 953.757	273 592.258	المجموع	

 بلغت قيمة إرادات الإستغلال الأخرى :
 955 953.757
 دينار سنة 2021

 مقابل
 273 592.258
 دينار سنة 2020

 أي بإرتفاع قدره
 682 361.499

تغيير المخزونات بطاقة 5-3

دد الحساب	البيانات	2021	2020	التغيرات 21-20
311: مخز	مخزونات مواد أولية	456 165.261	590 458.592	-134 293.331
32 مخز	مخزونات مواد قابلة للإستهلاك	443 199.622	481 885.045	-38 685.423
32: مخز	مخزونات مواد قابلة للإستهلاك ولوازم مكاتب	134 068.871	105 227.269	28 841.602
32 مخز	مخزونات مواد تنظيف وصيانة	8 328.424	9 115.590	-787.166
35 مخز	مخزونات منتوجات	2 298 132.152	4 592 428.485	-2 294 296.333
355 مواد	مواد في □ور الإنجاز	178 010.305	97 941.214	80 069.091
	المجموع	3 517 904.635	5 877 056.195	-2 359 151.560

#### مشتريات مستهلكة

1	_	ä	31	1	٠.
4-	Э.	٩	4	4	بد

2020	2021	البيانات	عدد الحساب
29 630.720	11 916.032	أعباء مشتريات مواد مستوردة	622060
29 630.720	11 916.032	المجموع	

#### مشتريات وتموينات قابلة للإستهلاك

#### <u>بطاقة 5-5</u>

2020	2021	البيانات	عدد الحساب
14 957 936.903	23 899 759.666	مناولات أشغال □باعة الكتب المدرسية	6042
4 414.610	0.000	مشتريات معدات وتجهيزات	605
21 122.378	14 260.862	مشتريات غير مخزنة ماء	606200
91 507.738	99 066.990	مشتريات غير مخزنة كهرباء	606300
177 519.408	175 396.147	زيوت ومحروقات	606400
4 305.567	13 074.261	مشتريات مرتبطة بتعديلات محاسبة	608-609
650 316.132	13 852.540	مشتريات مواد أولية	6010
98 228.805	318.325	مشتريات مواد قابلة للاستهلاك	6021
140 273.445	140 430.083	لوازم قابلة للاستهلاك	6022
-381 195.009	144 924.318	تغييرات المخزونات	603
15 764 429.977	24 501 083.192	المجموع	

بلغت قيمة الشّراءات لمواد قابلة للإستهلاك في 31-12-2021

ماقدره :

24 501 083.192 دينار مقارنة لسنة 2020 : 15 764 429.977 دينار

8 736 653.215 دينار أي بإرتفاع قدره: أعباء الأعوان بطاقة 5-6

2020	2021	البيانات	عدد الحساب
1 284 360.001	1 287 320.918	أجور	640001
32 962.012	54 276.066	السّاعات الإضافيّة	640002
210 712.375	211 663.679	منحة الإنتاج	640003
4 524.359	4 534.214	منحة الحضور والخزينة	640006
1 745 337.485	1 717 122.515	منحة الكتاب	640008
1 440.000	1 440.000	منحة رؤساء الفروع	640011
16 845.752	16534.930	تكملة عائليّة	640014
1 440.000	3 790.000	منحة السّكن	640017
296 044.838	279 296.899	منحة الشهر الثالث عشر	640025
495 621.650	475 986.945	أجور العمال العرضيين	640026
99 552.649	120 000.000	منحة الإنتاجية	640800
3 542.127	0.000	منحة الوفاة	640653
20 738.004	29 506.334	منحة المسؤوليّة	640005
114 342.507	117 187.771	مساهمات للتأمين الجماعي	647000
921 858.217	777 026.351	مساهمات في الصّندوق الو□ني للتقاعد والحيطة الإجتماعيّة	647100
59 123.043	55 182.179	مساهمات في التأمين على حوادث الشغل	647200
38 358.126	45 404.906	أعباء أخري لباس الشغل	647300
1 594.175	25 617.511	أعباء الأعوان مرتبطة بتعديل محاسبي	648000
122 090.000	118 094.000	منحة المسؤوليّات	640009-16
47 699.017	46 987.650	منحة التّنقل والسّيارة	640015-13
29 382.951	1 819.840	إجازات خالصة الأجر	646100-1
5 547 569.288	5 388 792.708	المجموع	

5 388 792.708 بلغت أعباء الأعوان سنة 2021 بما قدره : دينار

5 547 569.288 مقارنة بسنة 2020 : دينار 158 776.580

أي بإنخفاض قدره دينار

#### <u>بطاقة 5-7</u> مخصصات الإستهلاكات والمدّخرات

2020	2021	البيانات	عدد الحساب
1 135 123.380	933 992.990	مخصتصات إستهلاكات الاصول الثابتة	681
181 052.329	147 788.200	مخصتصات المدخرات لانخفاض قيمة مخزونات المنتوجات	681733
99 842.898	5 873.368	مخصّصات المدّخرات لانخفاض قيمة الأصول الجارية الاخرى	681700
1 553 425.122	136 883.603	مخصنصات المذخرات لانخفاض قيمة حسابات الحرفاء	681500

2 969 443.729	1 224 538.161	المجموع	

بلغت مخصّصات الإستهلاكات والمدخرات سنة 2021: 1 224 538.161 دينار

مقارنة لسنة 2020 : 2 969 443.729

أي بإنخفاض قدره: 1 744 905.568 دينار

أعباء استغلال أخرى

اعباء استغلال اخرى				
202	20	2021	المبيانات	عدد الحساب
11 9	999.393	5 148.024	كراءات	613
7 4	164.058	39 587.191	دراسات وبحوث	617
	0.000	17 581.708	أعباء تعديلات محاسبية	618
13 3	305.146	39 463.608	أعباء أخرى مختلفة	620
	0.000	54 807.075	أعوان من خارج المؤسسة	621
1163	392.048	154 764.071	مرتبات وسطاء وأتعاب	622
15 6	676.528	23 917.095	إشهار ونشريات وعلاقات عامة	623
173 3	397.193	18 299.432	هبات	6232
29 6	81.500	39 965.796	نقل كتب	624
28 9	907.830	62 955.165	مهمات وحفلات استقبا	625
53 7	719.728	47 688.268	نفقات بريدية	626
4 9	999.537	5 690.346	خدمات بنكية وخدمات مماثلة	627
12 6	662.542	2 558.017	أعباء تعديلات محاسبية	628
136 4	145.266	126 955.325	الأداءعلى التكوين المهني والنهوض بالمساكن الإجتماعية	661
64 1	144.501	30 160.013	صيانة وإصلاح معدّات نقل	6151
18 8	351.724	4 322.661	صيانة وإصلاح أليات [باعة	6152
50 8	348.615	41 350.923	صيانة وتصليح بناءات	6153
1 1	152.624	5 088.999	صيانة وتصليح أليات اعلامية	6154
2 2	250.155	580.000	صيانة وتصليح أخرى	6155
-6 8	392.110	0.000	أعباء مختلفة	6360
23 5	71.747	23 574.748	تأمين على الحرائق والسرقة	6161
30 9	91.207	36 557.628	تأمين معدات نقل	6162
23	307.200	2 623.800	تأمين مسؤولية مدنية	6163
3	300.062	843.032	تأمين معدات اعلامية	6164
33 (	000.000	33 000.000	مكافآت حضور	633
	0.000	9 004.406	ضرائب وآداءات مرتبطة بتعديل محاسبي	668
2 9	923.541	1 430.590	معاليم تسجيل و روابع جبائية	6654
27 6	610.539	26 134.067	ضرائب على العربات	6655
29 2	208.275	34 823.252	المعلوم على المؤسسات	6652
884 9	18.849	888 875.240	المجموع	

بلغت أعباء الإستغال الأخرى سنة 2021 : بينما بلغت سنة 2020 : أي بتراجع قدره

#### 9-5 ايرادات التوظيف

التغيرات 21-20	القيمة في		
	2020 2021		
+ 86 807.356	1 496 727.467	1 583 534.823	

888 875.240

884 918.849 -3 956.391

دينار

دينار

دينار

سجّلت مداخيل الأوراق الماليّة للتّوظيف تطور يتجسّم كالأتي : 11-5 آداء على الأرباح

التغيرات 21-20	القيمة في		
	2020 2021		
+103 106.368	435 431.489	538 537.857	

سجّل مبلغ الأداء على الأرباح إرتفاعا يتجسّم كالأتي

#### 12-5 أعباء ماليّة صافية

2020	2021	البيانات
246.633	1 587.752	أعباء ماليّة صافية
246.633	1 587.752	المجموع

الإيضاحات حول قائمة التدفقات النقدية

#### 6-1 التدفقات النقدية المتصلة بالإستغلال

#### تغير المستحقات

التغيرات 2021-2020	2020	2021	البيانات	عدد الحساب
2 658 384.681	15 349 477.721	18 007 862.402	حرفاء والحسابات المرتبطة بهم	41
- 2 097 665.771	5 761 317.484	3 663 651.713	أصول جارية أخرى	42
560 718.910	21 110 795.205	21 671 514.115	المجموع	

718.910 دينار

إرتفاع قيمة المستحقات بملغ قدره:

#### تغيير المزودين والديون الأخرى

التغيرات 2021-2020	2020	بيانات 2020 2021		عدد الحساب
				1
-1 950.469	103 422.254	101 471.785	الصندوق الإجتماعي	1181
747 559.733	2 569 179.379	3 316 739.112	المزودون والحسابات مرتبطة بهم	40
1 915 366.414	7 689 610.334	9 604 976.748	خصوم جارية أخرى	43
2 660 975.678	10 259 248.647	13 023 187.645	المجموع	

إرتفاع قيمة الديون بملغ قدره: 2 660 975.678 و 2 د

#### 2-6 الخزينة عند نهاية السّنة:

20 771 602.444	الخزينة عند بداية السنة
6 400 659.678	التّغيّرات لسنة 2021
27 172 262.122	الخزينة عند نهاية سنة 2021

## التطورات:

- واصل المركز الوطني البيداغوجي خلال سنة 2021 إنجاز مشروع بناء مطبعة عصرية و من المقدر أن تنتهي الأشغال خلال سنة 2022.

- أبرم المركز الوطني البيداغوجي خلال سنة 2021 صفقة مع شركة SIMMAG بقيمة 530 230 دينار لإقتناء سلسلة آلات تسفير مما سيمكن من تطوير الطاقة الإنتاجية لمطبعة المركز خلال السنوات القادمة.

## قائمة في الضمانات البنكية الممسوكة من قبل المركز الوطني البيداغوجي بتاريخ 31-12-2021:

قيمة الضمان البنكي	إسم المزود	رقم الصفقة
125.197	Sté Master Services	07/2010
130.980	GRAPHIC ARTS	02/2008
190.848	Ramses Services	09/2009
224.705	Imprimerie Officielle	03/2011
1790.000	BOURAOUI GARDIENNAGE	03/2008
35624.976	SAGEP	03/2010
1084.356	GERANCE MAINTENANCE	01/2012
505.635	MIB	13/2016
1235.808	karray med Naceur	07/2015
354.000	MS Louzir	17/2016
1037.406	STG	11/2017
4210.688	Ste Abid	07-2017
472.600	sté protech	09-2017
655.695	COGETEL	12/2018
466.046	ange gardien	06/2018
4593.802	BONNUS	02/2019
2134.607	ABS SECURITE	06/2018
749.913	ABS SECURITE	06/2018
1651.740	BITS	02/2019
728.280	COMPTOIR NATIONAL DU PLASTIQUE	08/2018
47346.482	stmtp	08/2019
157821.608	stmtp	08/2019
4961.099	bonnus	01-2020
12626.904	SOTUDIS	14/2019
54773.835	sgie	04/2019
64272.756	roto	04/2019
130772.745	beta	04/2020
54485.955	stag	04/2019
18241.272	csp	04-2020
364.140	S,T.I.S.S	04/2020
1687.324	SIMMAG	04-2020
1170.674	ines ben salem graphic trade	04-2020
1167.676	CSP	04-2020
488.412	ste tradico-HA	10-2019
1791.793	texacom	04/2020

# الأرحدة الوسيطة للتحرف

## الأرصدة الوسيطة للتَصرف لسنة 2021

الإيرادات		الأعباء		الأرصدة	سنة 2021	سنة 2020
(1) مبيعات السّلع وغيرها من إيرادات الإستغلال	34 540 694.123	تكلفة شراء السلع المبيعة	11 916.032	الهامش التجاري	34 528 778.091	28 469 394.965
(2) مداخيل وغيرها من إيرادات الإستغلال	955 953.757	أو (خروج السلع من المخازن)	2 214 227.242	الهامش التجاري		
إنتاج مخزون						
إنتاج ثابت	17 818.299			الإنتاج	33 288 322.905	27 751 973.251
المجموع	35 514 466.179	المجموع	2 226 143.274			
(2) إنتاج	33 288 322.905	شراءات مستهلكة	24 501 083.192	الهامش على تكلفة المواد	8 787 239.713	11 987 543.274
(1) المهامش التجاري		(1) و (2) أعباء خارجية أخرى	690 527.600	القيمة المضافة الخام (1) و (2)		
(2) الهامش على تكلفة كلّ مادة	8 787 239.713					
- منح الإستغلال (*)						
المجموع	8 787 239.713	المجموع	690 527.600		8 096 712.113	11 298 812.046
القيمة المضافة الخام	8 096 712.113	ضرائب وأداءات	198 347.640	زائد (أو ناقص) الإستغلال الخام		
		أعباء الأعوان	5 388 792.708			
		المجموع	5 587 140.348		2 509 571.765	5 555 055.137
زائد الإستغلال الخام	2 509 571.765	ناقص الإستغلال الخام		نتيجة الأنشطة العادية (إيجابية أو سلبية)		_
إيرادات عادية أخرى		أعباء عادية أخرى	1 587.752			
إير ادات مالية	1 583 534.823	أعباء مالية				
يرو تحويل واستداد الأعباء		مخصصات الإستهلاكات والمدخرات العادية	1 224 538.161			
		أداءات على النتيجة العادية	538 537.857			
المجموع	4 093 106.588	المجموع	1 764 663.770	المجموع	2 328 442.818	3 646 660.753
النتيجة الإيجابية للأنشطة العادية	2 328 442.818	النتيجة السلبية للأنشطة العادية		النتيجة الصافية بعد التعديلات المحاسبية	2 328 442.818	3 646 660.753
مرابيح طارئة		خسائر طارئة				
الإنعكاس الإيجابي للتعديلات المحاسبية		الإنعكاس السلبي للتعديلات المحاسبية				
		الأداءات على العناصر الطارئة والتعديلات المحاسبية				
المجموع	2 328 442.818	المجموع	0.000	المجموع	2 328 442.818	3 646 660.753